

發行人: 劉亮雅 (Liang-ya Liou)

主 編: 柯悌穆 (Timothy Casey)

※臺灣大學 95 年度學術研究成果獎勵 (NTU Research Award)

I. NTU Book Award (臺大學術專書獎勵; for distinguished books published between 2003 and 2005)

得獎人姓名 Award Winner	專書名稱 Book Title	專書獎項類別 Award Category	獎金 Cash Prize
彭鏡禧 Ching-hsi Perng	細說莎士比亞論文集	傑出專書 Outstanding Book Award	NT\$240,000
奇邁可 Keevak Michael	The Pretended Asian: George Psalmanazar's Eighteenth-Century Formosan Hoax	優良專書 Excellent Book Award	NT\$160,000
鄭芳雄 Fang-hsiung Dscheng 彭鏡禧 Ching-hsi Perng,	《四川好人》、《高加索 灰蘭記》譯注	甲類專書 A-level Book Award	NT\$80,000

II. NTU Paper Award (臺大學術研究成果獎勵; for excellent papers published in NTU approved journals in 2005)

(A) Associate Prof. Wen-yu Chiang (江文瑜) received the Outstanding Paper Award, which comes with a cash prize of NT\$50,000.

(B) Each winner of the Excellent Paper Award (優良期刊論文) will receive a cash prize of NT\$20,000.

彭鏡禧 Ching-hsi Perng	張惠娟 Hui-chuan Chang	張小虹 Hsiao-hung Chang
蘇以文 I-wen Su	廖朝陽 Chaoyang Liao	張淑英 Shu-ying Chang
謝君白 Chun-pai Hsieh	鄭秀瑕 Hsiou-hsia Jeng	梁欣榮 Yanwing Leung
江文瑜 Wen-yu Chiang	黃宗慧 Tsung-huei Huang	魏思博 Vivienne Westbrook

Past Events

- November 1 召開口訓二會議。
A meeting of the DFLL Oral Training II Committee was held.
- November 2 95 年度國科會「西洋經典與現代人生—文學系列」講座。
“Western Classics and Modern Life Literature Series” sponsored by National Science Council, the DFLL, et al.
Speaker: 周世箴教授 (Prof. Shizhen Chou, Department of Chinese Literature, Tunghai University)
Title: 當代譬喻理論: Lakoff and Johnson (1980) 《我們賴以生存的譬喻》
The Contemporary Theory of Metaphor: Lakoff and Johnson 1980 “Metaphors We Live By”
- November 8 1.Faculty Colloquium:
謝查理教授的演講系列 (十一月份, 共四場演講)
Speaker: Prof. Charles Shepherdson (Professor of English at the State University of New York at Albany)
Title: “Pity and Fear”: Ethics, Esthetics, and the Catharsis of Emotion
2.召開導師工作委員會。
A meeting of the DFLL Advisors’ Affairs Committee was held.
- November 9 95 年度國科會「西洋經典與現代人生—文學系列」講座。
“Western Classics and Modern Life Literature Series”
Speaker: 陳南好教授 (Prof. Nanyu Chen, Department of Foreign Languages and Literature, Tunghai University)
Title: 羅卡詩選 Federico Garcia Lorca: 《吉普賽故事詩》
“The Gypsy Ballads (Romancero gitano)” by Federico Garcia Lorca
- November 10 《中外文學》十一月號出刊日。
The November issue of *Chung Wai Literary Monthly* was released.
- November 13 Faculty Colloquium:
謝查理教授的演講系列 (十一月份, 共四場演講)
Speaker: Prof. Charles Shepherdson (Professor of English at the State University of New York at Albany)
Title: “Fear” and “Anxiety”: Destinies of the Subject in Kant, Freud and Lacan

- November 20 史嘉琳、朱偉誠老師申請升等副教授案, 業經教育部核定自 95 年 8 月 1 日起生效。
Karen Chung’s and Wei-cheng Chu’s applications for promotion to the rank of Associate Professorship were approved by the Ministry of Education, certification dated from August 1, 2006.
- November 22 1.Faculty Colloquium:
謝查理教授的演講系列 (十一月份, 共四場演講)
Speaker: Prof. Charles Shepherdson (Professor of English at the State University of New York at Albany)
Title: The Epoch of the Body: Sexual Difference in Lacanian Theory
2.召開系教評會。
A meeting of the DFLL Teachers’ Evaluation Committee was held.
- November 29 Faculty Colloquium:
謝查理教授的演講系列 (十一月份, 共四場演講)
Speaker: Prof. Charles Shepherdson (Professor of English at the State University of New York at Albany)
Title: The “Death of Man”: A Reading of Foucault's *The Order of Things*

Future Events

- December 1 (Fri) Faculty Colloquium:
Speaker: David Bateman, Hiromi Goto, Ashok Mathur
Title: Transnational Border Shopping: Canadian Writing Across the Line
Venue: DFLL New Conference Room, 1F Old Main Library
Time: 3:30~5:00 pm., December 1, 2006
- December 6 (Wed) 1.Faculty Colloquium:
Speaker: 高濰泓教授 (Prof. Wei-hung Kao)
Title: Samuel Beckett in Taiwan: Cross-cultural Innovations and Significance
Venue: DFLL New Conference Room, 1F Old Main Library
Time: 3:30~5:00 pm., December 6, 2006

2. 召開系教評會。

A meeting of the DFLL Teachers' Evaluation Committee will be held.

December 11 (Mon) 《中外文學》十二月號預計出刊日，推出「認同的變向：全球化時代的主體生成與轉化」專輯（第三十屆全國比較文學會議論文專輯）。

The scheduled publication date of the December issue of *Chung Wai Literary Monthly*. This issue will feature a special section entitled "Identity in Our Times: Subject Formation and Transformation." (30th National Conference on Comparative Literature)

December 27 (Wed) Faculty Colloquium:

Speaker: 高瑟濡教授 (Prof. She-ru Kao)

Title: "Who would write, who had anything better to do?"—Don Juan's Cross-Dressing and Byron's Literary Career

Venue: DFLL New Conference Room, 1F Old Main Library

Time: 3:30~5:00 pm., December 27, 2006